

التوزيع: عام
التاريخ: 12 أكتوبر/تشرين الأول 2016
اللغة الأصلية: الإنكليزية

البند 8 من جدول الأعمال
WFP/EB.2/2016/8-A/3
المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها
للموافقة

تتاح وثائق المجلس التنفيذي على موقع البرنامج على الإنترنت (<http://executiveboard.wfp.org>).

الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية – البرنامج القطري لغانا 200247

التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)			
الميزانية المنقحة	الزيادة	الميزانية الحالية	
24 457 463	-	24 457 463	الأغذية والتكاليف ذات الصلة
24 491 198	6 537 024	17 954 174	التحويلات القائمة على النقد والتكاليف ذات الصلة
9 538 414	6 014 731	3 523 683	تكاليف تنمية القدرات وزيادتها
78 711 979	16 373 220	62 338 759	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج

رمز مؤشر المساواة بين الجنسين 2

<http://www.humanitarianresponse.info/system/files/documents/files/gm-overview-ar.pdf> *

مشروع القرار*

يوافق المجلس على الزيادة المقترحة البالغة 16.4 مليون دولار أمريكي في ميزانية البرنامج القطري لغانا 200247، مع تمديده لمدة 12 شهراً من 1 يناير/كانون الثاني إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2017 (WFP/EB.2/2016/8-A/3).

* هذا مشروع قرار، وللاطلاع على القرار النهائي المعتمد من المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

لاستفساراتكم بشأن الوثيقة:

السيدة M. Moshi
مديرة المكتب القطري بالإنابة
بريد إلكتروني: magdalena.moshi@wfp.org

السيد A. Dieng
مدير المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا
بريد إلكتروني: abdou.dieng@wfp.org

طبيعة الزيادة

- 1- يمكن هذا التمديد لفترة سنة واحدة من مواصلة البرنامج القطري 200247 مع إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لفترة 2012-2017 ومع مرحلة 2018-2021 من خطة التنمية الوطنية في غانا، كما يتيح الوقت للحكومة لتصميم خطة عمل لتحقيق أهداف التنمية المستدامة وللبرنامج لإعداد خطته الاستراتيجية القطرية التي ستبدأ في يناير/كانون الثاني 2018.
- 2- ويغطي التنقيح ما يلي: (1) الانتقال من تقديم الوجبات المدرسية إلى تعزيز التحسينات في قيمتها التغذوية؛ (2) دعم تعليم البنات بمعالجة الثغرات في المساواة بين الجنسين؛ (3) الانتقال إلى التحويلات القائمة على النقد في التدخلات التغذوية والحصول المنزلية؛ (4) توسيع نطاق المساعدة التغذوية لمنع انتقال فيروس نقص المناعة البشرية من الأم إلى الطفل؛ (5) الترويج لسلاسل قيمة تراعى التغذية ولروابط بين المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة ومصنعي الأغذية. وفي عام 2017، ستقدّم التحويلات القائمة على النقد إلى 109 000 شخص، 64 في المائة منهم من النساء والفتيات.
- 3- وستحقق زيادة الميزانية ما يلي:
 - ◀ زيادة قيمة التحويلات القائمة على النقد بمبلغ 5.5 مليون دولار أمريكي؛
 - ◀ زيادة المكون الخاص بتنمية القدرات وزيادتها بمبلغ 6 ملايين دولار أمريكي؛
 - ◀ زيادة تكاليف الدعم المباشرة بمبلغ 2.8 مليون دولار أمريكي.

مبررات تمديد الفترة وزيادة الميزانية

أنشطة المشروع

- 4- يدعم البرنامج القطري 200247 عمل الحكومة فيما يتعلق بتحسين الأمن الغذائي والتغذوي لدى السكان الضعفاء في مقاطعات الشمال والشرق الأعلى والغرب الأعلى وفولتا وبرونغ-أهافو في منطقة السافانا الشمالية البيئية، حيث ترتفع معدلات سوء التغذية والفقر، وحيث يوجد تفاوت كبير في المستوى الاجتماعي الاقتصادي وفي مجال المساواة بين الجنسين.⁽¹⁾ كما يدعم هذا البرنامج المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة في منطقة أشانتي وفي منطقة السافانا الشمالية البيئية.
- 5- المكون 1: (1) يعالج أوجه انعدام المساواة بين الجنسين من خلال الترويج لتحسين الحضور والبقاء في المدرسة بين تلاميذ المرحلة الابتدائية والفتيات في المرحلة المتوسطة؛⁽²⁾ (2) يبني القدرات الحكومية على إدارة التغذية المدرسية المستدامة باستخدام المنتجات المحلية؛ (3) يعزز القيمة التغذوية للوجبات المدرسية من خلال الارتباط بالمزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة.
- 6- المكون الثاني: (1) يدعم الحكومة فيما يتعلق بالوقاية من التقرم بين الأطفال بين 6 أشهر و23 شهراً من العمر ومن نقص المغذيات الدقيقة بين الحوامل والمرضعات؛ (2) يقدم المساعدة التغذوية للمرضى الخاضعين للعلاج بمضادات الفيروسات الرجعية ولأسرهم، وذلك بمشروع تجريبي يركز على منع الانتقال من الأم إلى الطفل. وتُدمج رسائل التغيير الاجتماعي وتغيير السلوك الموجهة إلى الرجال والنساء في الأنشطة التغذوية. ويجري الترويج لسلاسل القيمة المراعية للتغذية من خلال الروابط مع المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة ومنتجي الأغذية التغذوية الخاصة.
- 7- المكون 3: يركز على زيادة القدرة على الصمود أمام تغير المناخ من خلال إصلاح السدود بحيث تصلح لأغراض زراعة الحدائق في غير موسمها، وبناء مرافق الري وبحيرات الأسماك، وذلك بالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة والحكومة.

استنتاجات وتوصيات عملية إعادة التقييم

- 8- أوصى تقييم منتصف المدة للبرنامج القطري 200247 وتقرير التغذية لعام 2015 بتوسيع نطاق تدخلات الوقاية من التقرم، وبخفض أرقام المستفيدين المستهدفة بعلاج سوء التغذية الحاد المعتدل. وكان استقصاء السكان والصحة لعام 2014 قد أظهر انخفاض سوء التغذية الحاد بين الأطفال دون الخامسة من العمر إلى ما دون عتبة التغذية التكميلية الموجهة. وعلى هذا فقد تم تخفيض علاج سوء التغذية الحاد المعتدل في التنقيح السابق للميزانية. ويجري العمل على توسيع نطاق تدخلات الوقاية من

⁽¹⁾ في مقاطعتي برونغ-أهافو وفولتا، بلغت نسبة الأسر التي اعتُبرت محرومة من الأمن الغذائي 15.6 في المائة. ومن أصل هذه الأسر كانت نسبة 15 في المائة محرومة من الأمن الغذائي بصورة معتدلة و 1 في المائة بصورة حادة.

⁽²⁾ يتفاهم التفاوت بين الجنسين في التعليم نتيجة للفقر والتحرش الجنسي والأعراف الاجتماعية التي تقلل من قيمة تعليم المرأة.

- التقزم، وخصوصاً في الإقليم الشمالي حيث تبلغ نسبة الانتشار بين الأطفال دون الخامسة 33 في المائة بالمقارنة بالمتوسط الوطني الذي تبلغ نسبته 19 في المائة.⁽³⁾
- 9- وأظهر المشروع التجريبي لسد الثغرة التغذوية أن هناك حاجة إلى التصدي للتقزم ونقص المغذيات الدقيقة، ولاسيما خلال الأيام الألف الأولى. كما أن تحليل تكلفة الجوع في غانا أظهر أن هناك حاجة إلى التوعية وإلى الاستثمار في تدخلات معالجة سوء التغذية.⁽⁴⁾ وأوصى تقدير التغذية بالتحول إلى منع الانتقال من الأم إلى الطفل كجزء من برنامج التغذية الموجه للحوامل والمرضعات والأطفال، وتقديم الدعم لإنتاج الأغذية التغذوية الخاصة محلياً.
- 10- وأكد تقييم برنامج الشراء من أجل التقدم الحاجة إلى مواصلة دعم المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة وسلاسل القيمة الزراعية. وأظهر تقديراً عام 2016 للأمن الغذائي في حالات الطوارئ وللأسواق أن المحافظات العشر الأشد حرماناً من الأمن الغذائي تقع في منطقة السافانا الشمالية البيئية وأن من الممكن تنفيذ تدخلات التحويلات القائمة على النقد فيها.
- 11- وقام تقدير عام 2015 لنهج النظم لتحسين نتائج التعليم بتقييم قدرة الحكومة على تنفيذ التغذية المدرسية المستندة إلى المنتجات المحلية. وخلص تقدير البرنامج الوطني للتغذية المدرسية بالاشتراك مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة والبنك الدولي إلى أن سياسات الوجبات المدرسية والحماية الاجتماعية سليمة غير أن هناك حاجة إلى التحسين في: (1) القيمة التغذوية للوجبات المدرسية؛ (2) إشراك المجتمعات المحلية والرقابة من جانبها؛ (3) روابط مع المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة؛ (4) الرصد والتقييم. وأظهر تقدير أجري مؤخراً أن 63 في المائة من الفتيان في المتوسط مسجلون في المراحل الأولى من التعليم الثانوي، بالمقارنة بنسبة 37 في المائة من الفتيات؛ وتصل الثغرات بين الجنسين إلى 25 في المائة في كثير من المحافظات.⁽⁵⁾

الهدف من التمديد وزيادة الميزانية

- 12- في عام 2017، سيقدم البرنامج القطري 200247 الدعم إلى: (1) التعليم الابتدائي وتعليم البنات من خلال مساعدة وزارة الشؤون الجنسانية والأطفال والحماية الاجتماعية، بغية سن تشريعات التغذية المدرسية؛⁽⁶⁾ (2) تدريب أصحاب المصلحة بالتعاون مع الشراكة من أجل نماء الطفل فيما يتعلق بالوجبات المدرسية التغذوية؛ (3) تعزيز القدرات الحكومية على تنفيذ توصيات تقدير نهج النظم لتحسين نتائج التعليم والتقييم الأخرى.
- 13- وستقدم القسائم للحصص المنزلية الخاصة بالفتيات في مناطق وجود تقوت كبير بين الجنسين والتي ترتفع فيها معدلات انعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية، وذلك للتشجيع على عدم الانسحاب من المدرسة. وستتضمن الحصص أغذية تغذوية تدعم الفتيات المراهقات قبل بلوغهن سن الإنجاب. وسيقدم التثقيف الجنسي والإنجابي للمراهقين بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان والمنظمات غير الحكومية والسلطات التقليدية. وستطبق سياسة الحكومة الخاصة برفاه الطفل والأسرة لعام 2016 بهدف منع الزيجات المبكرة.
- 14- وستندمج مبادرة تعزيز التغذية وسلاسل القيمة في المكون الخاص بالتغذية. وسيقدم البرنامج الدعم للوقاية من التقزم ولتدخلات المغذيات الدقيقة في الأيام الألف الأولى من خلال الترويج للأغذية التغذوية الطبيعية والمجهزة. وستستهدف رسائل التغيير الاجتماعي وتغيير السلوك النساء والفتيات للترويج للطعام الصحي ولإرضاع المواليد الجدد وصغار الأطفال. وسيجري استهداف الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز على مستوى الأسرة وسيتلقون مستحضر SuperCereal؛ كما سيتلقى أفراد الأسرة الفاصولياء والزيت والملح. وسيجري استهداف الأفراد في تدخلات الوقاية من التقزم بين الأطفال والحوامل والمرضعات.
- 15- وسيعزز البرنامج سلاسل القيمة التغذوية بالربط بالمزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة كموردين لمنتجي الأغذية التغذوية الخاصة. وسيدعم الإطار التحليلي الجنساني لتقدير سلاسل القيمة إجراء التقديرات والرصد من جانب البرنامج وشركائه. وسيجري تقدير الاعتبارات الجنسانية، وهي اعتبارات تتقاطع مع أنشطة تعزيز التغذية وسلاسل القيمة، بهدف زيادة مشاركة

(3) أكدت وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة وجود تباين جغرافي كبير في انتشار التقزم.

(4) الاتحاد الأفريقي، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا، وبرنامج الأغذية العالمي، والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا، وحكومة غانا. 2016. تكلفة الجوع في غانا؛ الأثر الاجتماعي والاقتصادي الذي يخلقه نقص تغذية الطفل على التنمية الطويلة الأجل في غانا.

<http://reliefweb.int/report/ghana/cost-hunger-ghana-social-and-economic-impact-child-undernutrition-ghana-s-long-term>

<http://www.moe.gov.gh/emis/index.htm>.

(6) ستنتهي مشاركة البرنامج المباشرة في التغذية المدرسية في عام 2016.

- النساء. وستجري مؤسسات البحوث استقصاءات خط الأساس والاستقصاءات النهائية بغية تقدير آثار تدخلات رسائل التغيير الاجتماعي وتغيير السلوك على تنوع النظام الغذائي. وسيشجع البرنامج على استخدام الأغذية التغذوية المنتجة محلياً في البرامج الحكومية التي تركز على الوقاية من التقرم. كما سيساعد مجهزي الأغذية على تحسين نظم الإنتاج وسلامة الأغذية وجودتها.
- 16- وستُدْرَج أنشطة إنشاء الأصول في مشروع الفرص الاجتماعية في غانا، وهو مشروع يتشارك مع البرنامج في أهداف الحماية الاجتماعية ويضطلع بأعمال عامة تستخدم اليد العاملة بصورة مكثفة لمواجهة تغير المناخ من خلال إعادة تأهيل الهياكل الأساسية العامة. ولذا فإن عام 2017 لن يشهد تدخلات جديدة لإنشاء الأصول بمبادرة من البرنامج. أما المشروعات التي ستبدأ في عام 2016 فستُنجز وتسلم مسؤوليتها إلى الحكومة في عام 2018.
- 17- وسيعمل البرنامج على زيادة تعرف مزارعي الحيازات الصغيرة على مخططات التأمين الزراعي، من قبيل مجموعة التأمين الزراعي في غانا والقدرة الأفريقية على تحمل المخاطر،⁽⁷⁾ وعلى زيادة تمكينهم من الحصول عليها.
- 18- وقد ساعد البرنامج على زيادة قدرات المؤسسات الوطنية في مجال الاستعداد للكوارث بموجب أحكام إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية المتعلقة بالبيئة المستدامة والطاقة والمستوطنات البشرية. وفي التقدير القطري المشترك الوشيك، سيعمل البرنامج مع وكالات الأمم المتحدة على تقدير القدرة على دعم ما يلي: (1) تنمية القدرات المؤسسية والتنسيق المؤسسي فيما يتعلق بتحقيق القدرة على الصمود بصورة مستدامة أمام الصدمات المناخية؛ (2) سياسات ونظم الحد من مخاطر الكوارث مع التشديد على تخصيص الأموال للمحافظات المعرضة للكوارث؛ (3) تعريف الجمهور بتدابير الحد من مخاطر الكوارث.
- 19- وسيزيد البرنامج عدد موظفيه لتحسين التغطية والتواتر في الرصد والإبلاغ، بالتعاون مع مخطط الخدمة الوطنية الحكومي بغية زيادة عدد الرصد في مناطق المشروع.

(7) وقعت غانا على اتفاق إنشاء القدرة الأفريقية على تحمل المخاطر في يونيو/حزيران 2016.

الجدول 1: المستفيدون حسب المكون

المكون			المكون			المكون			المكون	المكون
المجموع	فتيات/ نساء	فتيان/ رجال	المجموع	فتيات/ نساء	فتيان/ رجال	المجموع	فتيات/ نساء	فتيان/ رجال		
150 000	75 000	75 000	-	-	-	150 000	75 000	75 000	أطفال المدارس الابتدائية	المكون 1- دعم التعليم الابتدائي وتعليم البنات
90 000	90 000	-	30 000	30 000	-	60 000	60 000	-	الفتيات في المدارس المتوسطة	
89 000	44 800	44 200	32 000	16 000	16 000	57 000	28 800	28 200	الأطفال بعمر 6 أشهر إلى 23 شهراً	المكون 2- تعزيز التغذية وسلاسل القيمة للوقاية من التقزم
64 000	64 000	-	32 000	32 000	-	32 000	32 000	-	الحوامل والمرضعات	
9 000	5 200	3 800	3 000	1 700	1 300	6 000	3 500	2 500	الدعم التغذوي للمرضى الخاضعين للعلاج بمضادات الفيروسات الرجعية ولمنع الانتقال من الأم إلى الطفل	
36 000	17 900	18 100	12 000	6 800	5 200	24 000	11 100	12 900	دعم أسر المرضى الخاضعين للعلاج بمضادات الفيروسات الرجعية ولمنع الانتقال من الأم إلى الطفل	
100 000	50 000	50 000	-	-	-	100 000	50 000	50 000	إنشاء الأصول - النقد	المكون 3- القدرة على الصمود أمام الصدمات المناخية ودعم سبل العيش
538 000	346 900	191 100	109 000	86 500	22 500	429 000	260 400			المجموع

الجدول 2: تنقيح الحصص اليومية/ التحويلات حسب المكون (غرام/شخص/يوم)												
المكون 3 - إنشاء الأصول		المكون 2 - دعم أسر المرضى الخاضعين للعلاج بمضادات الفيروسات الرجعية		المكون 2 - المرضى الخاضعون للعلاج بمضادات الفيروسات الرجعية		المكون 2 - الأطفال		المكون 2 - الحوامل والمرضعات		المكون 1 - الحصص المنزلية		
التنقيح	الحالي	التنقيح	الحالي	التنقيح	الحالي	التنقيح	الحالي	التنقيح	الحالي	التنقيح	الحالي	
-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	-	المغذيات ذات الأساس الدهني
-	1.63	0.1	0.08	0.3	0.15	0.11	0.09	0.33	0.26	0.49	0.36	النقد/القوائم (دولار أمريكي/شخص/يوم)
-	180	180	180	180	180	180	180	180	180	270	270	عدد أيام الإطعام في السنة

الاحتياجات من التحويلات القائمة على النقد، حسب المكون (بالدولار الأمريكي)			
المكون	حالياً	الزيادة	المجموع المنقح
المكون 1- دعم التعليم الابتدائي وتعليم البنات - الحصص المنزلية	5 267 994	2 626 134	7 894 128
المكون 2- تعزيز التغذية وسلاسل القيمة للوقاية من التقرم	3 007 244	2 920 214	5 927 458
المكون 3- القدرة على الصمود أمام الصدمات المناخية ودعم سبل العيش	7 369 312	-	7 369 312
المجموع	15 644 550	5 546 348	21 190 898

الملحق الأول - ألف

توزيع تكاليف تنقيح الميزانية		
القيمة (بالدولار الأمريكي)	القيمة (بالدولار الأمريكي)	
	5 546 348	التحويلات القائمة على النقد
	990 676	التكاليف ذات الصلة
6 537 024	6 537 024	التحويلات القائمة على النقد والتكاليف ذات الصلة
6 014 731	6 014 731	تنمية القدرات وزيادتها
12 551 755		تكاليف التشغيل المباشرة
2 750 320		تكاليف الدعم المباشرة (انظر الملحق الأول - باء) ⁽¹⁾
15 302 075		مجموع تكاليف المشروع المباشرة
1 071 145		تكاليف الدعم غير المباشرة (7 في المائة) ⁽²⁾
16 373 220		مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج

(1) رقم إرشادي للإحاطة. ويجري استعراض مخصصات تكاليف الدعم المباشرة سنويا.

(2) يجوز للمجلس التنفيذي أن يغيّر معدل تكاليف الدعم غير المباشرة أثناء فترة المشروع.

الملحق الأول - باء

متطلبات الدعم المباشرة (بالدولار الأمريكي)	
الموظفون والتكاليف المتعلقة بهم	
1 153 965	الموظفون الفنيون
647 362	موظفو الخدمات العامة
1 801 327	المجموع الفرعي
288 137	التكاليف المتكررة والتكاليف الأخرى
39 000	المعدات الرأسمالية
85 976	الأمن
325 880	السفر والنقل
210 000	التقديرات والتقييمات والرصد⁽¹⁾
2 750 320	مجموع تكاليف الدعم المباشرة

الملحق الأول - جيم

التحويلات حسب المكون				
المجموع	المكون 3	المكون 2	المكون 1	
-	-	-	-	تحويلات الأغذية (بالطن المتري)
-	-	-	-	تحويلات الأغذية (بالدولار الأمريكي)
5 546 348	-	2 920 214	2 626 134	التحويلات القائمة على النقد (بالدولار الأمريكي)
6 014 731				تنمية القدرات وزيادتها (بالدولار الأمريكي)

(1) تعبر عن التكاليف التقديرية عندما تضطلع بهذه الأنشطة أطراف ثالثة.

الملحق الثاني



ليس في التسميات المستخدمة في هذا المنشور، ولا في طريقة عرض مادته، ما يتضمن التعبير عن أي رأي كان لبرنامج الأغذية العالمي بشأن المركز القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة، أو بشأن تعيين تخومها أو حدودها